

“Justice” never communicated

「正義」は、伝わらない。

What is **communication** ?

コミュニケーションとは何か？

Q、 A couple who are both your friends are in a fight and they both consulted you.
Why can they not understand each other?

Q、友人のカップルが喧嘩をしています。

あなたはそれぞれから相談されました。

二人が理解し合えないのはなぜでしょう？

Boyfriend♂

I can't choose between her and my job...

I won't be able to marry her if I don't work hard, right?

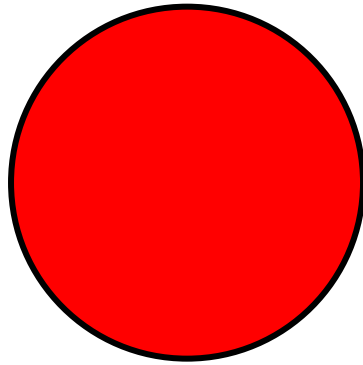
仕事と私、どちらが大事なの？って聞かれても困るよ・・・
仕事をおろそかにしていちゃ、彼女と結婚できないでしょ？

Girlfriend♀

Next holiday is our important anniversary.

If he can't take a day off that day, don't you think things like this will continue in the future?

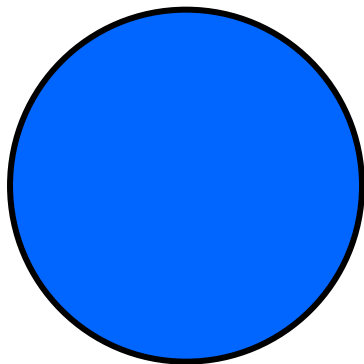
今度の休みは、二人の大事な記念日なの。
こんな記念日くらい仕事を休めないようじゃ、
この先もきっと同じことが続くと思わない？



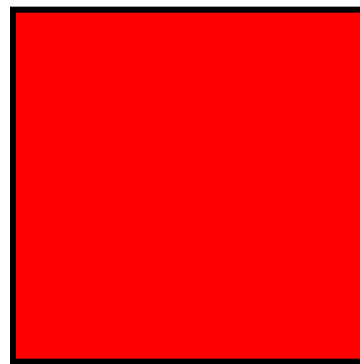
Between the following A and B,
which is the similar as this one?

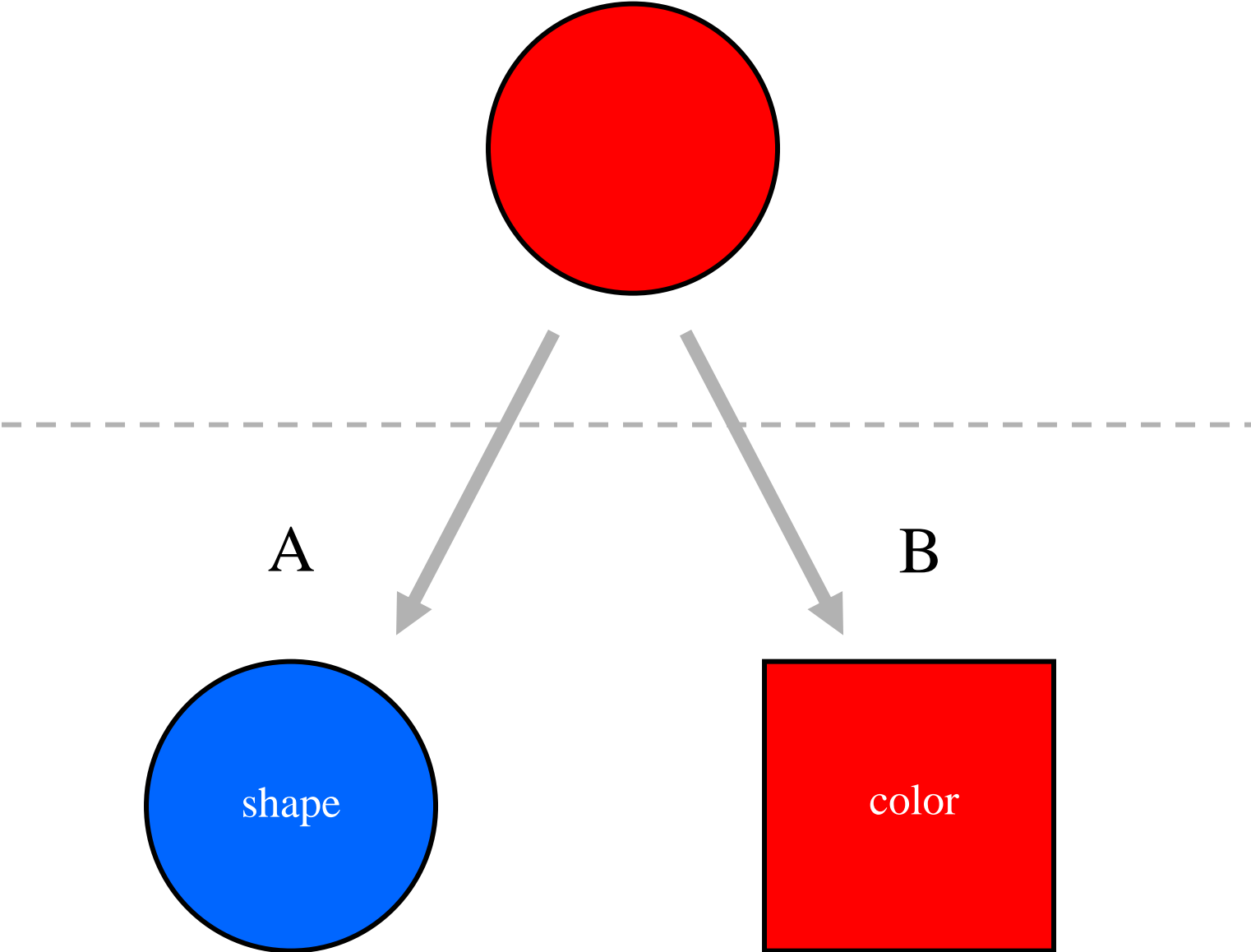
これと似ているモノは、次のAとBのどちらでしょうか？

A



B





Communication \neq Logical presentation

コミュニケーションはロジカル・プレゼンテーションではない

When communicating,
think about the **assumptions**.

コミュニケーションとは
前提を考えること。

Q、 A man hasn't eaten for days.
Because he is so hungry, he steals a
piece of bread from the bakery and is caught.
How would you punish him?

Q、男は何日も食事をしていない。
あまりにお腹が減ってしまっていて、
お店でパンを一切れ盗み捕まった。
さて、この男をどう処罰しますか？

【A】's answer

It will not be a good example for the children and others if we let him go.

Stealing is bad, so we should punish him according to the society's rules.

【B】's answer

Certainly it is bad to steal, but maybe the society is responsible for his hunger.

This was his first crime, so we should let him go and find a solution in order to prevent the problem from happening again.

Aさんの解答例

見逃してしまっは子供や他の人に示しつかない。

パンを盗んだのは悪いことなだから、
社会のルールとしてちゃんと処罰すべきだと思。

Bさんの解答例

確かにパンを盗んだのは悪いだけけど、
餓死寸前まで追い込んだ社会にも責任があるのではないか。

今回は初犯なから見逃してあげて、
彼が次にそうならないように問題を解決すべきだと思。

LOGICAL IS

$$A \Rightarrow B$$

$$B \Rightarrow C$$

$$C \Rightarrow D$$

Assumption **made by** ...

前 提 を つ く る も の

コトバのチガイ

Difference in *languages*

A vibrant rainbow arches across a dramatic sky filled with dark, heavy clouds. Below the rainbow, a vast landscape unfolds, featuring a range of snow-capped mountains in the distance and a large, calm body of water in the middle ground. The foreground is dominated by a hillside covered in dense, autumn-colored vegetation in shades of red, orange, and brown. The overall scene is a beautiful natural landscape.

虹の色は何色ですか？
How many colors is a rainbow?

【日本】 7色

赤・橙・黄・緑・青・藍・紫

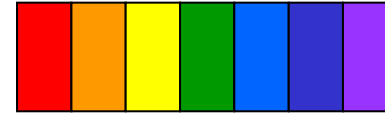
*古くは五色とされていた

【Japan】 7 colors

red/orange/yellow/green/blue/

Indigo/purple

*was said to be 5 colors a long time ago



【イギリス、アメリカ】 6色

赤・橙・黄・緑・青・紫

【UK, US】 6 colors

red/orange/yellow/green/blue/

purple



【メキシコ マヤ族】 5色

黒・白・赤・黄・青

*青と緑を区別しない

【Mexico Mayans】 5 colors

Black/white/red/yellow/blue

*no distinction between blue and green

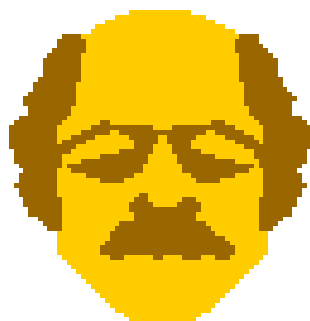


体調が悪い時の顔色は？

The **color of your face** when you don't feel well?



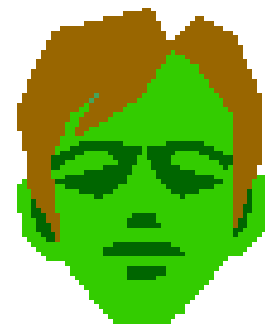
JAPAN



SPAIN



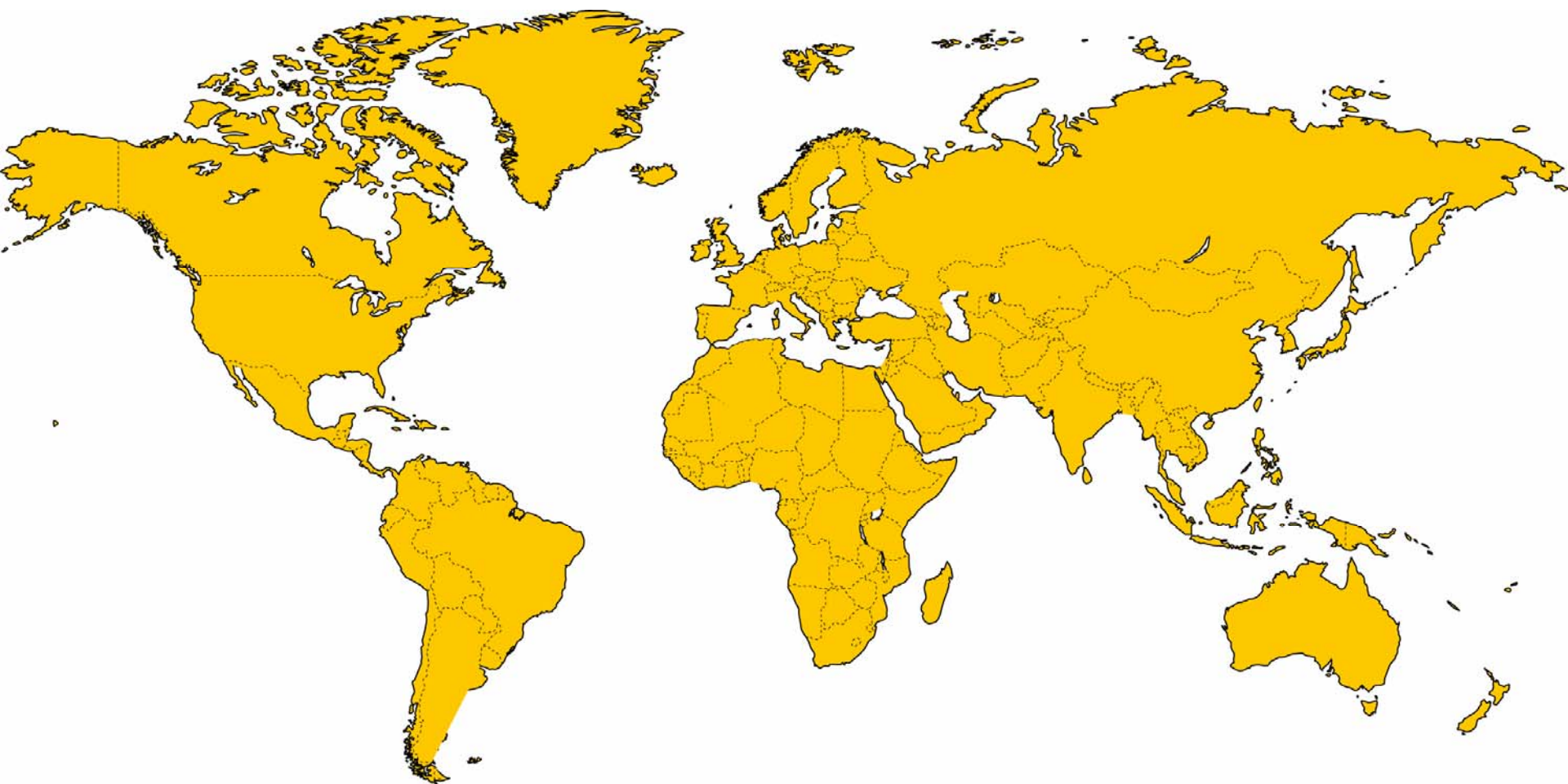
CHINA

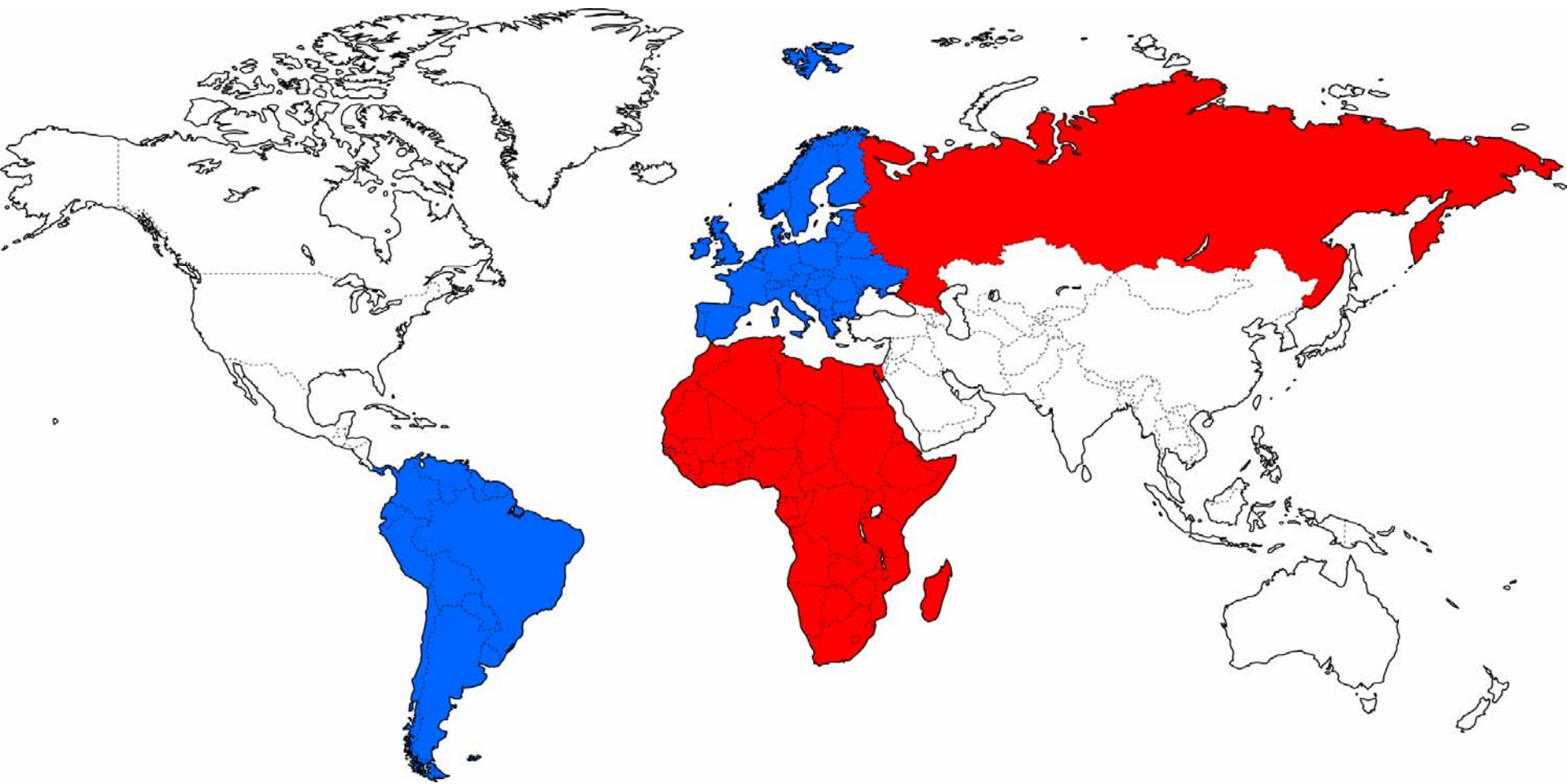


FRANCE

イ メ ー ジ の ち ガ イ

Difference in **images**







【RUSSIA】・・・約1700万km²
Approximately 17 million km²



【AFRICA】・・・約3000万km²
Approximately 30 million km²

【EUROPE】・・・約600万km²
Approximately 6 million km²



【SOUTH AMERICA】・・・約1800万km²
Approximately 18 million km²

私 たち を と り ま く 先 入 観

Preconceptions that surround us

南半球は温かい
The Southern Hemisphere is warm

中国製品は壊れやすい
Chinese products break easily

モンゴル人は馬に乗っている
Mongolians ride horses

ロシア人は笑わない
Russians don't laugh

パリジェンヌは気取ってる
The Parisienne are cocky

イギリス人は紳士
Englishmen are gentlemen

スイスは平和で友好的
Switzerland is peaceful and friendly

ギリシャ人は大声で喧嘩をする
The Greek argue in very loud voices

ドイツ人は几帳面
Germans are meticulous

黒人は運動神経が優れている
Colored people are good at sports

共産主義は悪
Communism is evil

アメリカ人は横暴
Americans are repressive

フランス女性は下着をつけない
French women don't wear underwear

やせている人は神経質
Skinny people are edgy

銀行員はマジメでケチ
Bankers are serious and stingy

アジア系移民は低賃金労働者
Asian immigrants are low-wage earners

お金持ちは性格が悪い
The rich are mean

食品は国産の方が安全である
Domestic food is safer

肥満の人は自己を律するのが苦手
Fat people are bad at self-discipline

赤い車に乗る人は運転が荒い
Red car drivers have rough driving manners

白人はまばたきが少ない
White people don't blink so much

自然を愛する人に悪い人はいない
People who love nature can't be bad

アフリカ人は飢餓で飢えている
Africans are starving

韓国人は短気
Koreans are short-tempered

自分は先入観を持っていない
I don't have preconceptions

子供はピュア
Children are pure

泣かない子供は良い子
Children who don't cry are good children

リサイクルは環境に優しい
Recycling is good for the environment

インド人は数学が得意
Indians are good at math

映像に写っていることは真実
Screen images show the truth

イタリア人は情熱的
Italians are passionate

男性は青色、女性は赤色
Blue is for men, and red is for women

正義は必ず勝つ
Justice always wins

家族は自分を理解してくれている
My family understands me

働く女性の子供は落ち着きがない
Children of working women are restless

ブラジル人はリズム感がいい
Brazilians have a good sense of rhythm